**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1980)

**Heft:** 1768

**Artikel:** A day of magic for the children of taking stock nation

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-688673

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

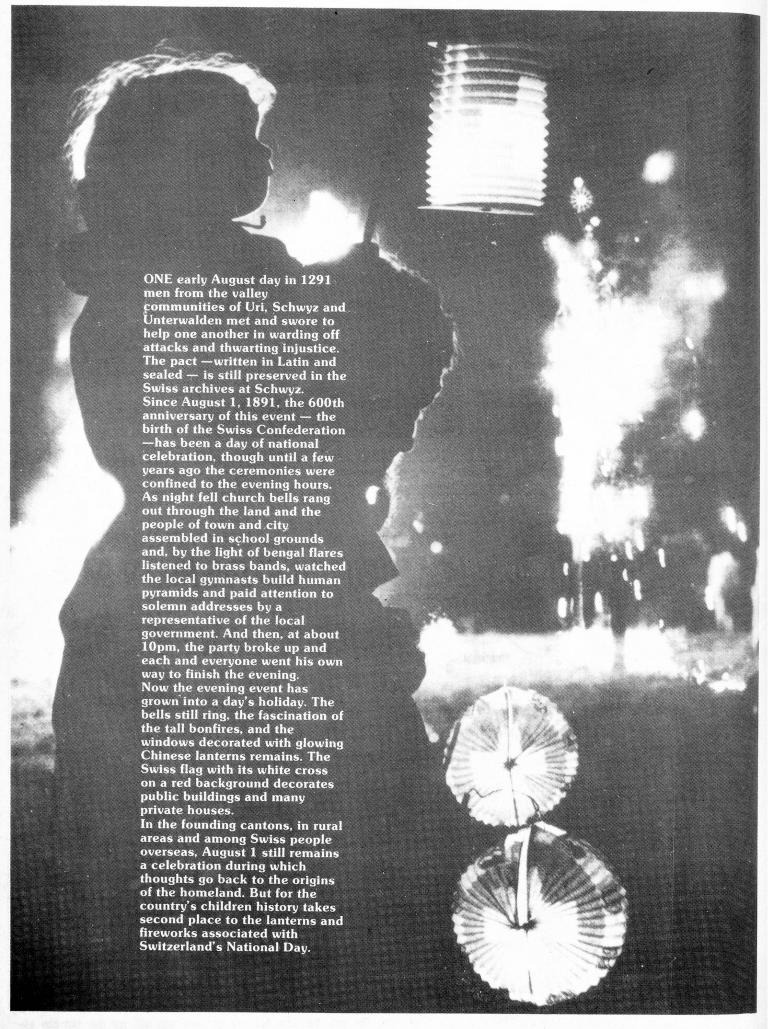
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## A day of magic for the children



## ... of taking stock for the nation

The President of the Swiss Confederation, Mr Georges-André Chevallaz, writes to all Swiss living abroad on the occasion of the Swiss National Day 1980:

Dear compatriots abroad,

This 1st of August anniversary — commemorating the joint alliance sworn in the year 1291 by the three founding cantons of Switzerland, Uri, Schwyz and Unterwalden — affords the President of the Swiss Confederation the welcome opportunity of addressing Swiss citizens abroad and also the many foreign friends of Switzerland.

It is true to say that the commemoration of historic anniversaries may create certain problems. The danger, firstly, to reflect upon the past only in a heroic and glorious perspective. And then the danger of identifying ourselves too readily with our ancestors of the distant past, so that we tend to forget the problems posed by the present.

The 1st of August is not an historic alibi. It is a reminder of what the first Swiss citizens had to accomplish, what succeeding generations had to preserve and perfect, and what we today have to pursue with perseverance if we are to ensure our small country's continued existence, freedom and credibility in a troubled and turbulent world.

In this respect a brief examination of our conscience would not be out of place. The positive aspects are numerous - for more than a century and a half we have been fortunate in enjoying peace and independence amid the upsets and upheavals which have afflicted Europe; more than a century of domestic calm and of social relations marked by loyalty and reasoning, which have served to safeguard Switzerland from serious labour conflicts and strife. All this has enabled us to develop a high degree of social security and to achieve a balanced, even if not perfect, distribution of wealth.

For some five years now we have been free of the uncontrolled spiral of economic and industrial growth — a growth which actually exceeded our capabilities and our needs. Having survived the subsequent recession, we regained a more reasonable rhythm and rate of growth which has since enabled us to maintain a high national product and assure virtually full employment among our entire work force, including some 600,000 foreign workers.

But this situation — which compares very favourably with other European countries and the rest of the world — should not be allowed to lull us into a false sense of security. This seemingly sunny picture is not without its shadows.



The flags fly high on August 1

# President calls for personal commitment

Nevertheless we would certainly not agree with those outside our country who, envious and irritated because of their own impotence and inability or those from within who, for the pleasure of protesting or who for ideological reasons attempt to discredit our homeland and tarnish its image.

The prosperity enjoyed by our industrial enterprises at international level is serving economic development worldwide and aiding newborn nations and the underprivileged far more effectively than any eloquent declarations or solemn resolutions.

But our weaknesses are quite noticeable, too. We are inclined to indulge in the illusion that we alone have the right answers. We are showing far too little interest in greater European solidarity. Our aid to the Third World is undoubtedly making progress — but it is still not enough. The high level of indifference in civic matters can, no doubt, be explained by diminishing political controversy — yet it hardly contributes to the credibility of direct democracy and

certainly gives us no cause to be conceited.

The celebration of August 1st, with its parades and fireworks, does not offer—as I have already said—an historic alibi. It is a clear reminder of what we have to do to ensure that Switzerland may preserve its independence, peace and prosperity, and its solidarity with the underprivileged—whether they are among us or overseas.

This requires from each and every one of us, in Switzerland and abroad, a stronger will to work together, and greater understanding for our linguistic, cultural and religious differences and our diverse economic conditions; a personal commitment, by citizen and soldier, in the service of our community and its freedoms; but also more attention to the tasks of our small but strong and prosperous nation in the service of others.

Dear compatriots abroad — on behalf of the Federal Council, I send you greetings and good wishes from Switzerland on this our National Day 1980.